Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 157 — ԻԶՄԻՐ 5/18 ՓԵՏՐՎԱՐ 1910 — ՈՒՐԲԱԹ

طاشينك
ارمنجه يومى غزته
صاحب امتياز: هرانت مامورليان: ازمير

"TACHINK,,
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐ.	ՎԵՑ.	ԵՌ.
ԻԶՄԻՐ	80	40	20 Դ.Շ.
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԻՍԱՐ	108	54 Դ.Շ.	
ԱՐՏԱՍԱՀ ԱՇԽԱՐՀ	25	13 Ֆր.	

Նամակները պէտք է ուղղել «ԴԱՇԻՆՔ»ի Խմբագրութեան
Rédaction du journal Arménien «TACHINK»—Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր

10 ՓԱՐԱ

Մեր Աղքատախնամը

Վերջերս մէկ քանի անգամ Տեղապահ Հօր մօտ գանուելով առիթ ունեցայ տեսնելու հայ աղքատութեան տեղական պարագաները, որոնք խորունկ տպաւորութիւն մը ձգեցին վրաս։

Նախ, Խմուսմի իրիկունն էր։ Դուռը բացուեցաւ, ու ներս մտան գաւառացի չորս հայեր, երեքը երիտասարդ, մէկը ֆիսունոց մարդ մը, մաշած, ժպտուն, չէօտ կերպարանքով ու խեղճութեան ու զրմուկ աչքերով։ Հայրսուրբին աջը առին, ու բարեւ չարձակցան։

Երբէք բան մը պիս այնքան խռոված չէ իմ ցեղիս ողբալի ճակատագրին տարաւորով՝ որքան այդ եղկելի, գլխիկոր ու կորսքամակ բարեւի կեցուածքը ազատ չատր հայերու։

Տարեցը խօսք կ'առնէ.

—Հինգ զաւակ ունիմ... եսկիեհի ուսթիս կ'ընեմ... Օրական հազիւ չորս կամ ուխը մէթալիկ կրնամ կոր չահիլ... Ի՞նչպէս ասով օղլըշախա պահեմ... Ինձի օգնութիւն մը ընէիք...

Ցետոյ՝ իր երիտասարդ ընկերները ցոյց տալով՝

—Ասանք ալ անզործ են, քանի օր է ուսկիւտար հաց չեն...

Խմուսմի իրիկունն է։

Հայրսուրբը չայլայլիր, կը հարցափորձէ, կ'առարկէ։

—Հոգիդ սիրե՛ս, կ'ընդմիջեմ, բան մը ընէ տա՛ր սըտնց, մե՛ղք են...։

Կը խնդայ։ Կը չզապզդուռիմ։

—Անհնդկ ամէն գիմողին օգնութիւն ընեք նէ՝ վերջը ո՞ւր կուգայ, կը պատասխանէ։

Ու ես չորս թնդրարկու հայերուն կը նայիմ ու վչցած սրտով կը մտածեմ. «Ա՛ս է հայութիւնը, հայրենի գաւառներէն մինչեւ հոգեչկռտուած, զոնէ դուռ մուրալու դառապարտուած, վա՛յ թէ աշխատ ցեղ, որ վիզ ծուռ պապուկի այս պատկերը կը պագէ ամէն տեղ, անով այլ ես կը խորհրդանչի»...

—Աղքատախնամին գիմեցէ՛ք, ես բան մը չի կրնար ընել, կ'ըսեմ հայրսուրբին վերին խօսքը։

Ը մեկնին, այն խռնարհ ու ողորմելի ձեւ որ ներս մտեր էին։

Ներիչ անգամներ, նոյն տեղը, պատահայ անցորդ աղքատներու, որոնք ճանապարհածախս մը կը խնդրէին իրենց երթը երթալու կամ ուրիշ հանդրուան մը տեղափոխելու համար։

—Աղքատախնամին գիմեցէ՛ք, կ'ըսուէ անոնց ամէնուն։

Սկ վերջին անգամ հօխանասունոյ ձիւնի մէն էր, ալեհեր ու հիւանդկան կերարանքով մը։ Հազիւ կրնար կանգնիլը կիմոտ սրունքներուն վրայ երբ ներս մտաւ ու ղէպի մեզ յառաջացաւ, Հինգած իւղոտ ֆէսը հանոյ գլխէն, և տաժանքով ծռաւ հայրսուրբին աջը առնելու։ Ասպատ մը, հեւասպառ չունչը ժողովելու ընելիքը լաւ մը խորհելու պէս։ Կապոյտ աչքեր ունէր, տարօրինակ պայծառութեամբ կապոյտ աչքեր, որոնք իր գեղած ու սպիտակափառ մազերով չրջապատուած դէմքին վրայ չես գիտեր ինչ պահառազդու հմայք մը կը գնէին։

Ե ձիրանին խօսեցաւ թուրքերէն.

-Մինչեւ հիմա չպղնձի ուխիւն ընելով գէշդէկ հայի բարա մը կը հանէի կոր գիւերը... Հիմա ոտքերս ա՛լ չեն բռներ կոր. Պիտի խնդրեի ձենէ որ ինձի պզտիկ պարագային ուսերնիս կ'թօթուենք։ Մինչդեռ երբ հարուստ մը կ'մեռնի կամ ղըժբաղդութիւն մը կունենայ, կ'արգահատինք, կ'մեղքնանք, և կ'վազենք անոր կամ անոր պարագաներուն մօտ մեր ցաւակցութիւնները յայտնելու։

Ես այս օրինակը ցարմարիր Յրանոսյի ողղուհիներուն առիթ հայերու եղած կոչին, որպէս զի մասնակցին հանգանակութեամբ մը։

Թող Կիլիկիոյ մէջ հայը չարզուի, բրոնարարուի, թալանուի, եւրոպա՝ ինչպէս նաև Յրանոս հեռուէն տառն ականատեսի դերին մէջ մնան, քանի մը մարտանաւ զրկեն Մէրսինի ռոջև՝ ծովը թափուող դիակները համրելու համար և Պ. Բիչոն խորհրդարանի բեմէն երբ կ'ելնէ քանի մը անխմասա ու պլուանագիտական խօսքեր զրուցելու, ամէն բան կ'լմնայ։

Այս չէր միթէ Յրանոսյի կատարածը. արդ՝ այսօր ինչո՞ւ այսքան խղճահար կ'ըլլան ոմանք և ծիծաղելի կոչեր կուզեն հայուն, այս ի՞նչ զանւեր...։

Ես՝ տարբեր տեսակէտ մը առնելով խնդիրը՝ կ'կարծէ՛ք թէ Յրանոս չպիտի խնդար եթէ երբէք այդքան անմիտ ըլլար հայը և քանի մը հարիւր ֆիրանքով ուզէր համակրանքի ցոյց մը ընել ողողումներուն առիթիւ։

Նախ՝ մեր թշուառներն ու քաղցածները հոգալու չափ խղճահարութիւն, գթութիւն և տառապանքներուն մօտ մեր ցաւակցութիւնները յայտնելու։

ՆՈՒՐՀԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱԻՍՏՐԻԱՅԻ ՄԵՐՁԵՑՈՒՄԸ

Վիէննայի և Ս. Բնթերսպուրկի միջև բանակցութիւնները անձանձիկ կը ձգան հասարակ ժողովուրդին, թէև ամէն մարդ կը ջանայ հասկնալ անոնց նչանակութիւնը։ Իսկապէս՝ չատ չատակ է այդ նչանակութիւնը։ Երբ իրարմէ պաղած երկու ժողովուրդներ կամ երկու անհատներ իրարու կը մօտենան տեսակցելու համար, քիչ կարեւորութիւն ունի պահանջ՝ թէ ինչ կ'ըսեն իրարու։ Այն վայրկեանէն որ անոնք կը խօսին իրարու հետ, արդէն հաչտուած են։

Ներկայ մտնաւոր պարագային մէջ հաչտութիւնը իր կարեւորութիւնը ունի արեւելեան ժողովուրդներուն համար։ Պալքաններու ու դրեթէ ամբողջ Եւրոպայի դիտուն վրայ կախուած սպառնալիքներէն, պալքանեան դաչնակցութիւններէն ու համաձայնութիւններէն, դրացի ազգերուն միջև պատահած դժտութիւններէն, բարեկամութիւններէն ու հաւատաձայնութեան կամ անհամաձայնութեան փորձերէն յետոյ՝ պէտք չէ կարեւորութենէ զուրկ դէպք մը նկատել Մ. ա՛իրէնթալի ու Մ. Իզվոլսքիի իրարու ձեռք կարկառելը։ Թերեւս տակաւ ին իրարու հետ չեն ողջագուրուած, բայց չուտով տեղի պիտի ունենայ այդ դրկախառնումը։ Անշուշտ դժուար չպիտի ինան փչ մը փակուկ խառնաչփոթ կծիկը այն խուլ էնթրիկներուն զորս կը ճանչնան կամ կը գուչակեն։

Մ. Մ. Իզվոլսքի ու ա՛իրէնթալ կը խորհին՝ թէ Պալքաններու ու Ալպներու խնդիրը դլխաւորապէս կը վերաբերի Ռուսիոյ և Աւստրիոյ, և թէ Ս. Բնթերսպուրկի ու Վիէննայէն է որ պէտք է գայ հետեւելիք ուղղութեան կանոնագիծը։

Մ. ա՛իրէնթալ Մ. Իզվոլսքիի հետ իր ունեցած մէկ տեսակցութեան մէջ յայտարարեց թէ ինք փափաքող է համաձայնութեան, ու միեւնոյն առեն հաստատեց թէ Աւստրիա պալքաններու մէջ «ոչ մօտաւոր և ոչ հեռաւոր ո՛ր և է նոր յառաջդիմութեան մը» վրայ կը խորհէր։ Դժբաղդաբար երկու նախարարապետներուն անձնական հակառակութիւնը դժուարութեանց դուռ մը կը բանայ։ Իրենցմէ իւրաքանչիւրը կուզէ իր յառաջ բերելիք միրճեցումէն օգտուիլ։ Բայց այս դժուարութիւնները անյաղթելի չեն։ Մ. ա՛իրէնթալ կը նշմարէ իւրենց պէս կը խորհի։ Անիկա րուէն կերպով քննադատեցաւ գործաւոր կուսակցութենէ մը՝ որ մամլին մէջ և մանաւանդ դուգահաւասար կերպով՝ Պէրլինի, Վիէննայի ու Բնթերսպուրկի մամուլին մէջ կատաղի պայքար մը կը մղէ Մ. Իզվոլսքիի, Մ. Էրէնթալի ու նոյնիսկ Մ. Շէօնի դէմ։

Մամուլը չի վարանիր իր յոյսը դնելու գահաժառանգ-արքունազքսին ու իր վարչապետին միջև յառաջ եկած խզումին վրայ։ Սակայն անդին քայլ մը միայն կը մնայ՝ կայսեր վերագրելու համար այս խզումին պատճառը, ու կարգ մը լրագիրներ չի վարանեցան այդ քայլը առնելու։

Բայց վիրէմ կայսեր բռնած ընթացքին մէջ չի կայ բան մը որ առ այժմ նեղրկի ընէ այս տեսակ ենթադրութիւն մը։ Ընդհակառակը ամէն բան կարծել կուտայ թէ՝ կայսրը վստահութիւն ունի իր արտաքին գործոց նախարարին վրայ։ Որովհետև Զարը ևս նոյնքան վստահութիւն ունի իր արտաքին գործոց նախարարին վրայ, և Մ. ա՛իրէնթալ՝ հակառակ իր թշնամիներուն և Ֆրիտունկի ցաւալի գատին՝ յարմարագոյն մարդը կը թուի ըլլալ Աւստրիոյ մէջ՝ Պալքաններու արդի կացութիւնը պարզելու ու լուծելու համար, հաւանական է որ, երեք վարչապետները յաղթական ելլեն իրենց քաղաքականութեան դէմ մղուած պայքարին մէջէն։

Այնպէս կը թուի որ, եթէ աւստրոռուս համաձայնութիւն մը պիտի գոյանայ, Աբեւելքի համար ճնճղապէս չահաւոր է որ այդ համաձայնութիւնը կատարուի անոնց ձեռքով իսկ՝ որոնք տարիէ մը ի վեր առուր պահեցին խաղաղութեան միակ հրաչխաւորութիւնը, այն է գինակցութեանց հաւասարակչռութիւնը։

Աւստրոռուս մերձեցման մասին կէս-պաչտօնական Ժաւանս իդաիէն՝ հաստատելէ յետոյ թէ բանակցութիւնները կը չարունակուին յիշեալ մերձեցման համար, կըսէ թէ անոնք ո՛ր և է կերպով հակառակ չեն իտալական գիւանագիտութեան։ Կ'աւելցնէ նաև թէ քաղաքական չրջանակներու մէջ կը կարծուի որ աւստրոռուս մերձեցումը պիտի կատարուի Իտալիոյի իտալոռուս համաձայնութեան սկզբունքներուն հիման վրայ, հաստատելով համաձայնութիւն մը՝ Պալքանեան արաբիւ ռուն պահելու և քաջալերելու համար Օսմանեան նոր բէժիմը, ինչպէս նաև նպաստելու Պալքանեան ազգութեանց զարգացումին։

Միւս կողմէն Մ. ա՛իրէնթալ նախապարայ հետ խորհրդակցութեան մը պահուն՝ աւստրոռուս մերձեցման առիթիւ յայտարարած է իր պաչտօնակիցներուն թէ՝ երկու երկիրներուն միջև վստահաչիւ յարաբերութեանց վերսկսումը նպաստաւոր ազդեցութիւն մը պիտի գործէ Պալքանեան կացութեան վրայ։

ՕՐԵՆՔԻ ՈՒԺԸ ԵՎ ԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՕՐԱՎՈՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ե.

6 Հունվար

Ա՛լ ամենից առաջ՝ հարկ է ասել, որ օրենքի ուժը կախված է ոչ միայն նրանից, թե ինչպիսի՞ է օրենքը, այլև նրանից, թե ինչպիսի՞ է այն հասարակությունը, որի համար նա գործադրվում է։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա լավ լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության մեջ ընդհանուր համակրանք չի վայելում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ճշմարիտ լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության մեջ ընդհանուր հավանություն չի գտնում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ազատական լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ազատական զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ժողովրդական լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ժողովրդական զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ճշմարիտ լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ճշմարտության զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ազգային լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ազգային զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ազգային լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ազգային զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ազգային լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ազգային զգացմունքներին չի համապատասխանում։

Ա՛յդ ամենը ասելով՝ մենք ուզում ենք ցույց տալ, որ օրենքի ուժը կախված է ոչ միայն նրանից, թե ինչպիսի՞ է օրենքը, այլև նրանից, թե ինչպիսի՞ է այն հասարակությունը, որի համար նա գործադրվում է։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա լավ լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության մեջ ընդհանուր համակրանք չի վայելում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ազատական լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ազատական զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ժողովրդական լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ժողովրդական զգացմունքներին չի համապատասխանում։ Ամեն մի օրենք, որքան էլ նա ճշմարիտ լինի, ուժ չի կարող ունենալ, եթե նա հասարակության ճշմարտության

ԱՐՁԱԳԱՆՔ

ԱՂՔԱՏԱՀՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ներկայ թիւով կը հրատարակենք Իզմիրի Աղքատահնամ Ընկերութեան կանոնադրը որ վաւերացուած է Սղպային վարչութենէն և գործադրութեան դրուած։ Այժմ Աղքատահնամ Ընկերութեան գործադիր ժողովը կը բաղկանայ հետեւեալ անհատներէն. Տնտրք՝ Հ. Շահուճ, Հ. Քէչեճեանն, Յ. Հարճեան, Լ. Մալխասեան, Վ. Զօհրապեան, Տ. Տիրացուեան, Տօքթ. Ա. Խաչատուրեան, Տ. Նիքօղոսեան, Պ. Մազազաճեան, Հ. Ֆազազեան, և Ե. Զմիւռնակեանն։

ԴՊՐՈՑ ՀՈԳՈՒՏԱՐԻՆ «ՍԻՆԷՄԱ»Ն

Զօրեփչարշի գիշեր, Քարափին վրայ, ֆրէնչ Տրէյլի «սինէմա»ն բուսական հոծ թմրութիւնն մը լեցուցած էր երիտասարդներու։

Երեկոյթը տեղի կ'ունենար ի նպաստ մեր Դպրոց զատու հոգատար ընկերութեան։

«Սինէմա»ի միջնարարներուն, դպիրները՝ առաջնորդութեամբ զարգանալու Պրն. Ֆազտահանի և ընկերակցութեամբ «Բնար»ի մանուշակագոյն խումբին՝ յաջող կերպով երգեցին մէկ քանի ազգային երգեր։ Երեկոյթը տպաւորութիւն չառ ուշի ի հաճելի ժամանց մը եղաւ ներկաներուն համար։

Յիշեմերու բնտրութիւնը խիստ լաւ եղած էր, և բացի կնանէ տրամաթիկ կամ հետաքրքրական տեսարաններէ, ներկաները հանդիսատես եղան Նաթոլէոնեան դիւցազներգութեան ցնցող դիմագրութիւններուն։

ՍԱՐԻԵՏԱՍԱՐԱՅԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ

Յառաջիկայ չորեքշ երեկոյ ժամը 9ին Ֆարաճայի Ասանեաբի թատրոնին մէջ Սարուեետասարայի խումբին 10րդ ներկայացումը պիտի տրուի. խաղերն են «Ներկաբերը», բարեգործիչ տրամ մը 5 արարով և «Նա Տէօմ» ծիծաղաշարժ կատակերգութիւն մը։ Մուտքի դրունք է 2 ուքնոյ։

ԱՏԱՆԱՅԻ ԱՐԿԱԽԵԼՈՑ ՄԱՄՆԱԻՄԲԻ ԿՈՂՄԷ

Պատիւ ունինք հրաւիրելու յարգոյ հասարակութիւնը Ատանայի արկածելոյ ի նպաստ սարքուած Պազարին որ տեղի պիտի ունենայ Ապրիլի 7/20 Փետր. Ս. Հոխիմեանի վարժարանի սրահին մէջ։

Պազարը պիտի սկսի առաւօտ ժամը 10ին և պիտի տևէ մինչև երեկոյ։ Հրաւիրեալներուն համար վերապահուած են Միւզիգ և անակնկալներ։

Աջգաձին Անցուդարձ

Ի Զ Մ Ի Ր

Բանտապետ գանձանակի խնդիրին օրըստօրէ առած մեծ համեմատութիւնները պարտք կը դնեն մեր վրայ հրապարակաւ խնդրել Տէզապահ Ս. Հօրմէն որ հանի իր նախազահութեամբ մանրակրկիտ քննութիւն մը ընել և գոնէ մ'ալ որ է գրանելով խնդիրը միանգամ ընդ միշտ վերակել։ Ջինք կարծեր թէ Տէզապահ Հայրը ո և է նկատումէ մը ունենայ և չուզէ խնդրոյն մերկապարանոց յայտնութիւնը։

—Ի նպաստ Ազգ. վարժարաններու եղած հանգանակութիւնը երկու չարունակ ուրբաթ Տէզապահ Հօր։

Նախորդ ցուցակի գումարն էր՝
Օսմ. ոսկի 145
Ոմն 10
Պ. Փափաճեան 5
Յ. և Ս. Համբարձումեան 3
Անոյշ Անտոնեան 2
Մ. Դադաբոսեան 2
Օհան Գալուստեան 1½
Բարսեղ Կիւլպէնկեան 1
Մ. Գալֆայեան 1
Եղրարք Սպարպալի 1
Սրբուհի Պերկամպեան 1
Օ. և Յ. Բաղլամաճեան 1
Օսմ. ոսկի 173
և դրչ. 43¼

Տեղական Լուրեր

ՉՈՒԲՈՒՔԼՈՒի տեղական համբաւաւոր Թէքէլիօղլու աւազակը ասկէ առաջ երեւցած էր Ալաչէհիրի չրջակաները և Էշմէկն, Պուլատանէն, Քուլաէն և Քէլէչէն գօրքեր հանուած էին՝ հետապնդելու համար աւազակը որուն հանդիպեցան Քուլայի մօտ Պաղիրպէյ ըսուած տեղը՝ իր մարդերով միասին, և սկսան կռուիլ երկու կողմէն։ Թէքէլիօղլու և իր ընկերներէն երկու հոգի ինկան ոտիկան զինուորներու արձակած հրացաններէն։ Միւս աւազակները կրցան խոյս տալ։

— «Բէօյդիւ»ի մամուլը տեղեկութեանց նայելով՝ աւազակապետը մեռցնողը եղած է հարիւրապետ չէրքէզ Իլեաս պէյ։ Ինչպէս կը յիշուի, ասկէ առաջ կառավարութիւնը պաշտօնապէս և հրապարակաւ խոստացած էր Չաքըրճալըին գլուխը տանողը տեղը յայտնողին 100, իսկ զայն բռնողին կամ սպաննողին՝ 1000 Օսմ. ոսկի պարգև տալ. նոյնպէս Թէքէլիօղլուին սրչացած տեղը կառավարութիւնն խնացնողին 45 և ողջ կամ մեռած բռնողին՝ 200 օսմ. ոսկի խոստացած էր նուիրել։ Այս խոստումին համեմատ հարիւրապետ Իլեասին կիյնայ ուրեմն 200 օսմ. ոսկիի պարգևը։

ՆԱՀԱՆԳԻՍ մէջ աւազակութիւնները զսպելու յատկացուած զօրքերուն հրամատար կարգուած է նախկին ոստիկանութեան նախարար Սալի փաչա։

ԲԱՆՏԱԼԻՕՆ չոգենաւային ընկերութեան «Կօրպինա» անուն չոգենաւը որ չորեքշարթի օր Իզմիրի նաւահանգիստէն ղեպի Ալեքսանդրիա ճամբայ ելած էր, 80 ճամբորդներով, Զէմմէի առջև ընկղմեր է։ Ճամբորդները և նաւաղները կրցած են ազատիլ Լոյտ ընկերութեան «Լօսէրը» չոգենաւէն հասած օգնութեանց չնորհիւ։ Բանտալէօն ընկերութեան երկու չոգենաւեր զրկած են արկածին վայրը։

ԹԱՂԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ կառավարիչներէն մին՝ որ Բուժելիի երկաթուղեայ վերջին վիճակահանութենէն 25,000 օսմ. ոսկի չահած էր, այս ուրախութիւն լուրը խմանալուն պէս խենթեցեր է։

«ԹՐԻ - Տ'ԻՒՆԻՕՆ» (Միութեան դիծ) անունով ամսաթերթ մը սկսած է հրատարակուիլ քաղաքիս մէջ՝ Ալիանս Իսրայէլիթի վարժարանին նախկին ուսանողաց ընկերակցութեան կողմէ, ֆրանսերէն և երբայերէն լեզուներով։

ԻԶՄԻՐԻ բալամուտի տասանորդական վարչութեան առաջին գրագիր Յակոբ Ֆ. ասկէ առաջ արտիւի և բեռնակրութեան հաշիւներէն պարտական մնացած ըլլալով՝ Իտարէ մէջլիսին մէջ իր գործը տանուած և գնդաւմին Յուլիս 10էն առաջ գործած ըլլալը նկատի առնուելով՝ անպատասխանատու ձանչցուած էր բայց պետական դանձին վերատնորդութիւնը այս վճիռը մերժած և վճռարիկ ատեանին դիմած է՝ գործին վերաբերեալ բոլոր թուղթերը գրկելով Պետական խորհրդոյ նախագահութեան։

ԹԱՂԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ նկատելով որ կարգ մը մասնաւորներու գործածած թուղթերը յարգով չինուած և մէջերնին աւազ պարունակելով՝ չատ ծանր կը կշռեն և այսպէսով ծախուած սիսերու բուն կշիռը կ'աւելցնեն, թէ՛ թաղապետական չավուշներուն և թէ հասարակութեան ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ այս պարագային վրայ և կը յանձնարարէ որ իրենց գնած միսը թուղթով միասին կշռուի չտան։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Հոգ — Որբանոցամ ընկերութիւնս կուզայ հրապարակաւ իր խորին չնորհակալութիւնը յայտնել այն ամէն բարեսէր անձանց, որոնք արդեամբ պատասխանելով ընկերութեանս հրաւէրին, իրենց խուռներամ ներկայութեամբ պատուեցին և նպաստ իր որբանոցին տրուած Սիմէոնեան ժամօրհնեքի հանդէսը, այսպէս միանգամ նաև գործնական վայրկեան ապացոյցը տալով այն անսպառ համակրանքին որով վերաբերուած է միշտ բազդին Ժառանգաւորներու հոգածութեան մասին։

Ի մասնաւորի մեր չնորհակալիքը կը մատուցանենք կազմակերպիչ Յանձնախումբի ազնիւ անդամոց. Տէարք Տօքթ. Արամ Արեւեան, Գալուստ Փափազեան, Մանկի Բօճամանեան, Յակոբ Մխքայէլեան և Տիգ. Պաքրճեան, նմանապէս, Մատուր Քէրէստէճեան, որոնք որ և է չանք և աշխատութիւն չզլացան ներկայացման արդիւնաւորութեան մասին. նոյնպէս քաղաքիս նորակազմ «Բնար» ընկերութեան անձնուէր անդամոց, որոնք սիրայօժար ընդունելով ընկերութեան հրաւէրը, իրենց նուագախումբով հանդէսին փայլն ու չքեղութիւնը աւելցուցին զգալապնդրու պահուն դեղեցիկ ժամանց մը վայելու առիթն ընծայելով հանդիսականներուն։

Ի դիմաց Հոգ. Որբանոցամ ընկերութեան
Առենապետ
ՄԱՐԻՆԱ Օ. ԲՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ
Առենադպիր
Թ. Հ. ԽԱՆՃԵԱՆ

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 3 Փետր.— Վիէննայէն կը հեռագրեն թէ՝ այն պարագային ուր կրէտացիները հակառակ չարժին տէրութեանց կողմէ արուած որոշումին, այս վերջիններս համաձայն չի պիտի գտնուին կղզիին ներքը յունական ընդարութեանց ժամանակցելէ աշխիլու համար գործածուելիք միջոցներուն վրայ։

Կ'լսուի թէ Անգլիա բացարձակապէս հակառակ է միջազգային նաւատորմիղով մը կղզին մէկ քանի նաւահանգիստները գրաւելու առաջարկին։

ՆՈՑՆ.— Կրկէի չորս պաշտպան տէրութիւնները յանձնարարեցին Օսմ. կառավարութեան՝ ետ կենալ այլուհետև կրկէական խնդիրը յարուցանելու բնոյթ ունեցող ամէն ձեռնարկէ։

ՆՈՑՆ.— Մերակուտական Տամատ փաչա յիշատակագիր մը ներկայացուց Բարձրագոյն Ժողովին, որով իրը ձախորդ քան մը կը նկատէ Խորհրդարանին պահանջումը՝ վճռապետական առանձնաշնորհները նուազեցնելու՝ Սահմանադրութեան վերաքննութեան առթիւ։

Այս տեսակ նուազեցում մը պիտի դիւրացնէ, կրսէ, ցեղերու փառասիրական ձգտումները և պիտի նպաստէ կայսրութեան անդամատումին, քանի որ մէկ կողմէն համիսլամութիւնը և միւս կողմէն հաժհպլէնութիւնը իրարու հակառակ են և Օսմանեան միութեան հիմերը կը քանդեն։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿ 4/17 ՓԵՏՐՎԱՐ 1910

ԲԱՄՊԱԿ

		Գիները
Լիվրօսլ	Մարտ. Ապրիլ.	7 81
	Մայիս Յունիս	7 73
Նիւ-Եօրք	Մարտ Ապրիլ	14 50
	Մայիս Յուն.	14 59

ՍՈՒՐԱ

Լոնտոն	Մայիս	32 /9

ՇՔԲԱՐ

»	Մայիս	13/4

ՑՈՐԵՆ

Լիվրօսլ	Մայիս	8/0 ¼

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
Բ. ՔՈԷՆՕԲՈՒԼՕ ԵՒ ԸՆԿ.

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Երեկոյթի համար նիւթեր.— Նաեւ ընդունելութեանց և թատրոնի.— Մետաքսէ չալիք.—Շարմէօզ Մէյթօր.— Մետաքսէ քողեր.—Մետաքսէ թաշկինակներ.—Մետաքսէ չղարչիներ.—Հարուստ զանազանութիւն մը պարահանդէսի չրջազգեստներու զարդերու.— Ձեռնոցներ.— Շապիկներ.— Օձիքներ.— Փողկապներ.— Հոտեղէններ.—Ծաղիկներ.—Հովանոցներ։

ՆՈՐԹՋԷՔՓՆ
(NORTHERN)
ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Իգմիրի Գործակալութիւն հաստատուած
1864էն ի վեր

Դրամագլուխ Ընկերութեան Լ. Ս. 3000000
Տարեկան հասոյթ » » 1600000
Պահեստի դրամ » » 6673000

Ընկերութիւնս նպաստաւոր պայմաններով կապահովագրէ անշարժ կալուածներ, գործարաններ, ամէն տեսակ ապրանքներ եւն. եւն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել առ
ՃԷՅՄՍ ՀԱՔԳԷՆՍՕՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՈՐԾԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻ ԵՒ ՓՈՔՐ ԱՍԻԱՅԻ
Թրանկաց բաղ, Բանամ Սթուրճեսկէ

—Դէչ հիւանդութիւններ ունիմ...

—Բայց, կրա՛զ, Սէլէսթին... ձգէ՛ հիմայ այդ խօսքերը... Ինծի մարիկ ըրէ... անա ի՛նչ պիտի ըսեմ...

—Քա...

Այ՛, հաւատացէք որ այս ազատ բառը նետեցի իր երեսին, բայէ ի բաց, առանց քաչուելու... Ա՛լ համբերութիւնս հատաւ... Ա՛լ հաճոյք չեմ զգար իմ պրչբատ և զրպտիչ չարժուհիներուս իր խնդքը գլխէն առնելու և սիրտը տանուլտալ ընելու...

(Շարունակելի)

ԱՐՏՕՆԱՏԵՐ Հ. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ

ՄԵԾ. ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆ

Ստեփան Իփլիքճեան
ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Սաացած ենք Ամրան եղանակին համար վերջին նորաձեւութեան տեսակները ուրոնցմէ գլխաւորներն են՝

Բրդեղէն. *Տըրա ամազոն* – Diagonale—Satin Directoire *սաքօյու քազմիլներ*—schantung *էկրի* — *և գունաւոր-քարագոյլ վիկլա ֆանէլա և այլն։*

Պօնէթըրի. *Ֆանէլա, քալսօն, գուլպայ* Combination. Wolsey *գործատան—քօլլօ փողկապ—*Jérseys, *բիճամա—էշարբ* (mo — *Պուա-մուշանապա, պատրաստ սաքօներ և այլն։*

Ձերմակեղէն. *Ձանազան* Horrockses Miller et Co *խասաներ, Պլանքէթ, խալըներ, սեղանի բլիւշ ծածկոցներ* — couvertures de voyages *և այլն։*

Մէրսէրի. *Ձեռնոցներ բուրդ և կաշիէ* (Dent Allroff te co) *սանտր, գօսի, քօլոնիա, օճառ,* Wonderful (Paris C. B. Roccaի) *և ուրիշ զանազան հոսեղէններ—կանանց վերջին* (Peter Pan)*ի օձիքներ ևն.*

Ամեն երկուշաբթի օրը կտորուանք կը ծախուին։

150—5 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ Է ԸԼԼԱՅ ԱՆԺԽՏԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ՄԸ ՄԷԿ ԲԱՌՈՎ. ՄՈՒՐՀԱԿ ՄԸ ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

Որ ապահովագրէ պատերազմի վտանգը առանց աւելորդ վճարումի։
Մասնակցի 100 % չանարատ ժխտականութեան։
Որ ասյ տիպիտան է ԲՈՒՄՆԵՐՈՒՆ վրայ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻՆ սկսեալ։

Որու մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան
- Փոխադրութեան արժէքներ
- Կանխիկ դրամարկղու արժէքը
- Ապահովագրութեան ինքնարեր չարունակութիւնը վճարումէն վերջ։
- Ապահովագրութեանց արժէքը։

Որ երբէք չի պադրի արժէք ունենալէ վճարումներու դադարումով։
Որ ներկայացնէ մեծ դիւրութիւններ յարմարելով ապահովագրեալին պէտքերուն։

Որ ամեն տեսակ դիւրութիւններ տայ, մանաւանդ պատերազմական հաշտութեան մասին։
- Կանխիկ դրամով։
- Վճարումէ զերծ ապահովագրութեամբ։
- Ցկեանս եկամուտներով։
- Եւ միանգամայն այս բոլոր առաւելութիւնները մանանկի կերպով։

Այս տիպար ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրեալին ի նպաստ։
- Երաշխաւորութիւններուն։
- Պատերազմներուն։
- Պատահարներուն եւ պայմաններուն։

Այս տիպար ապահովագրութիւնը իրագործուած է

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ "ԷՔԻԹԱՊԼԸ,,ԻՆ ՆՈՐ ԲՕԼԻՍՈՎԸ

Որու երաշխաւորութեանց գումարը կ'անցնի	2 ՄԻԼԻՈՆ	500 ՄԻԼԻՕՆ *Ք.ոսանիը*
Եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շահ աւելի է	3 »	500 » » » *է*

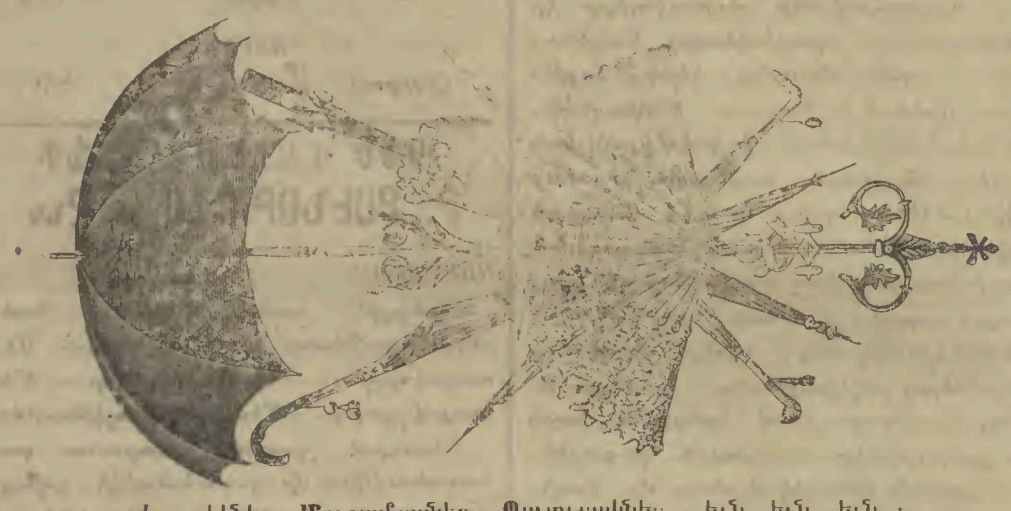
Նոր պայմանագրութեան օրինակը և ամէն տեսակ տեղեկութիւններ չահաբաժիններու մասին, ձրիապէս կը ղրկուին ի քովներու եթէ դիմեն Իշմիրի ընդհանուր գործակալներուն։

150—73 Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ԴԻՄԵՑԷՔ "ԷՔԼԷՐ,,ի

Եղանակին յարմար ևիրեր գնելու, աժան, ճաշակաւոր, տոկուն։

ԼՆՔՐԵԱՆՑՆԵՐ, Գաւազաններ,



Հաստիկներ, Մուշամպաններ, Պայուսակներ, եւն. եւն. եւն.։

150—85 Հասցէ՝ ՅԱԿՈԲ ՊՈՍԹԱՆՃԵԱՆ — Շիշլիխիւք — ԻԶՄԻ

ԱՋԳ- ՆՐԲԱՃԱՇԱԿ ՏԻԳՆԱՆՑ

Ձեր գնումները միշտ. ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» *վաճառատունէն, Ֆրանկաց թաղ. Ուր գտնաք, ճաշակի նրբութիւն —Տուրակներու ճոխութիւն և Բարիզեան ամէն նավերջին նորաձեւութիւն.* (Dernière Création)

Եղանիկի վերջին նորութիւնները ինչպէս՝

Շէվիոթ (cheviotte). *կրօս սէրժ* (grosse serge), - *Տիագոնալ* (Diagonal gros cole)—*Հոմսփուն* (Homespun)—*Սանկլիէ* (Sanglier) – *Քօթ շըվալ* (cote cheval)— *Սաթէն տիրէքթուար* (Satin Diréctoir)—*Սաթէն սոլէյլ* (Satin Soleil)—*Քաշըմիր տը սուա* (cachemir de soie) Amazone décatie etc. — *Ամեհաներ գոյներով և անմրոջելի վիճակով։*

«ԼՈՒՎՐԸ» Ֆրանկաց Թաղ.

150—115 ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ եւ ԿԻՒՐԻՒՆԼԵԱՆ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE
ՌՈՅԱԼ ԷՔՍՉԷՆՋ
ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Հիմնեալ 1720ին ի ԼՈՆԴՈՆ

Գոյք ընկերութեան	Ա. Ո.	5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» »	42,000,000

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ.— *Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ տաճեն եամի կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպաստաւոր պայմաններովմ։*
ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ.— *Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ Ամբողջ կեանքի տեւողութեան իրայ, կամ ապահովագրութիւնք Ընկերութեան ապահովագրութիւն ևն. ևն.։ Աւելի մանր մանրամասնութեանց համար դիմել՝*

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆի — Փոխնիչ պատուիրակ
Ս. ՈՒԻՔՋՕԼ եւ ԸՆԿ. — Ընդհ. գործակալներ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՔԱՄԷԼԻԱՅ
(Նախկին Սաւարիւեան)
ԵՒ
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատունս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ։
Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նրբաճաշակները։
Գիներու անհամեմատ ժամնութիւնը, ապրանքներու տոկունութիւն անմրջի ցեղի ևն։
Այցելեցէք անպամ մը ՔԱՄԵԼԻԱՑԻ վաճառատունը համոզուելու համար։

150—2 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԻԿԱՌԷԹԻ ԹՈՒՂԹ

Փնտռեցէք ամեն տեղ առողջապահական սիկառէթի թուղթը որ իր տեսակին մէջ միակն է ծխախոտի իրբև անվնաս թուղթ «Ցիշատակ Հայաստանի» անունով։
Միակ կեդրոնատեղի Զ. Սիմոնաքեանի մօտ, Սէվրի խան Թիւ 7.

100—60

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ
ՋԱՐԵՀ ՇԵՆՈՐՀԱՒՈՐ

Հայոց բաղ — Բէշիաիէ Ճաուսէսի

Նեղրոնական դեղարանը գովեստի պէտք չունի ամօթ է արդէն բոլոր Իզմիրի։
Թարմ և անխարդախ դեղեր, պատրաստութիւնը արագ և կարևորը աժան։
Հոն կ'յաճախեն ականաւոր բժիշկներ։

150—141

"ԿՐԷՇԱՄ,
ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆՎԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ի ԼՈՆԴՈՆ
ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1848ԻՆ

Գոյ/ Ընկերութեան Ա.Ո.	*9014,532*
Տարեկան հասոյթ » »	*1,438,659*
Վճարուած գումար. » »	*20,474,666*

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ
ԼՈՆԴՈՆ

Ընկերութեան Ապահովագրական բնդհանուր կանոնները ուշ ժամաւանդ 24 րպ. յօդուածը խիստ ուշադրաւ ըլլալով կ'ներկայենք, որով «Ընկերութիւնը կ'ընդունի Օ։ ժամեան ապահարանները վճիռներն ո՛ և է տարբերութեանց առիւ։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր գործակալներուն

50—17 C. WHITTALL & Co

ԲԱԲԱՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ
ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Վաճառատունս մէջ կը ծախուին ամեն տեսակ ճարտնական և Եւրոպական ապրանքներ։

ՃԱՐՈՆԱԿԱՆ Ցախճապակիէ բէյի ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ապակիներ Մեֆտախեայ բաշկինակներ, Վզնոցներ, Տուփեր, Խոզանակներ եւն.

ՄԱՉԱՒԱԹԻ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԹԷՅԸ

ԵԹՐՈՊԱԿԱՆ ընտիր ապրանքներ, Գուլպաներ, Թաշկինակներ, Օձիկներ, Փողկապներ, Շապիկներ եւն. եւն.։

Ճաշակաւոր եւ աժան։ 150—145

NATIONAL UNION SOCIETY LTD
ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է
PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD ի
ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՕՆԻ ՄԷՋ 1782ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏ	*Ա. Ո.*	*4,500,000*
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԴՈՒՄԱՐԸ	» »	*1,500,000*
ՄԻՆՉԵՒ ԱՑՍՕՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ՎՆԱՍՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՐԻՆԸ ԱՒԵԼԻ ԲԱՆ	» »	*45,000,000*

Այս հանրաճանաչ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամեն տեսակ չէնքեր, ապրանք կարասիք, կոյն նպաստաւոր պայմաններով։

ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ
Լ. և Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ
Այի Եօրկի Կոսանդ Սիւքիւ... ն Ֆէրհանէ Թիւ 9—13

150—2